

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Contacter Dell

Pour contacter Dell à propos de problèmes relatifs aux ventes, au support technique ou au service client, rendez-vous sur [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktaufnahme mit Dell

Um den Verkauf, den technischen Support oder den Kundendienst von Dell zu erreichen, gehen Sie zu: [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Come contattare la Dell

Per contattare la Dell per problemi relativi alle vendite, al supporto tecnico o al servizio clienti, visitare il sito [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## الاتصال بشركة Dell

للاتصال بشركة Dell بغية الاستفسار عن المسائل المتعلقة ببيع المبيعات أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، تفضل بزيارة الموقع [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Informations supplémentaires

Pour les recommandations de normes et de sécurité, voir [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Weitere Informationen

Informationen zu Vorschriften sowie zur bestmöglichen Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien finden Sie unter [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Ulteriori informazioni

Per le normative e le protezioni ottimali, visitare [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## المزيد من المعلومات

للحصول على أفضل ممارسات الأمان والتنظيم، انظر [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

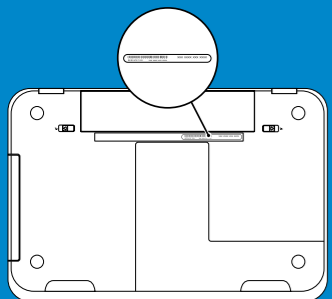
## Service Tag

Numéro de service

Service-Tag-Nummer

Service Tag

(رمز الخدمة) Service Tag



## Información relativa a la Norma oficial mexicana o NOM (solamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM)

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 Méjico, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje de entrada: 19.5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™, le logo Dell et Inspiron™ sont des marques de Dell Inc. Windows® est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Modèle réglementaire : P33G/P25F

Type : P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Modèle d'ordinateur : Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™, das DELL-Logo und Inspiron™ sind Marken von Dell Inc. Windows® ist entweder eine Marke oder eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Vorschriftenmodell: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computermodell: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc.

Dell™, il logo DELL e Inspiron™ sono marchi commerciali di Dell Inc. Windows® è un marchio commerciale o marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Modello normativo: P33G/P25F

Tip: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Modello del computer: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012 Dell Inc

إن Dell™ وشعار DELL، و Inspiron™ هي علامات تجارية تخص Dell Inc. كما أن Windows® هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة تخص شركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلاد الأخرى.

الطراز الرقابي: P33G/P25F

النوع: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

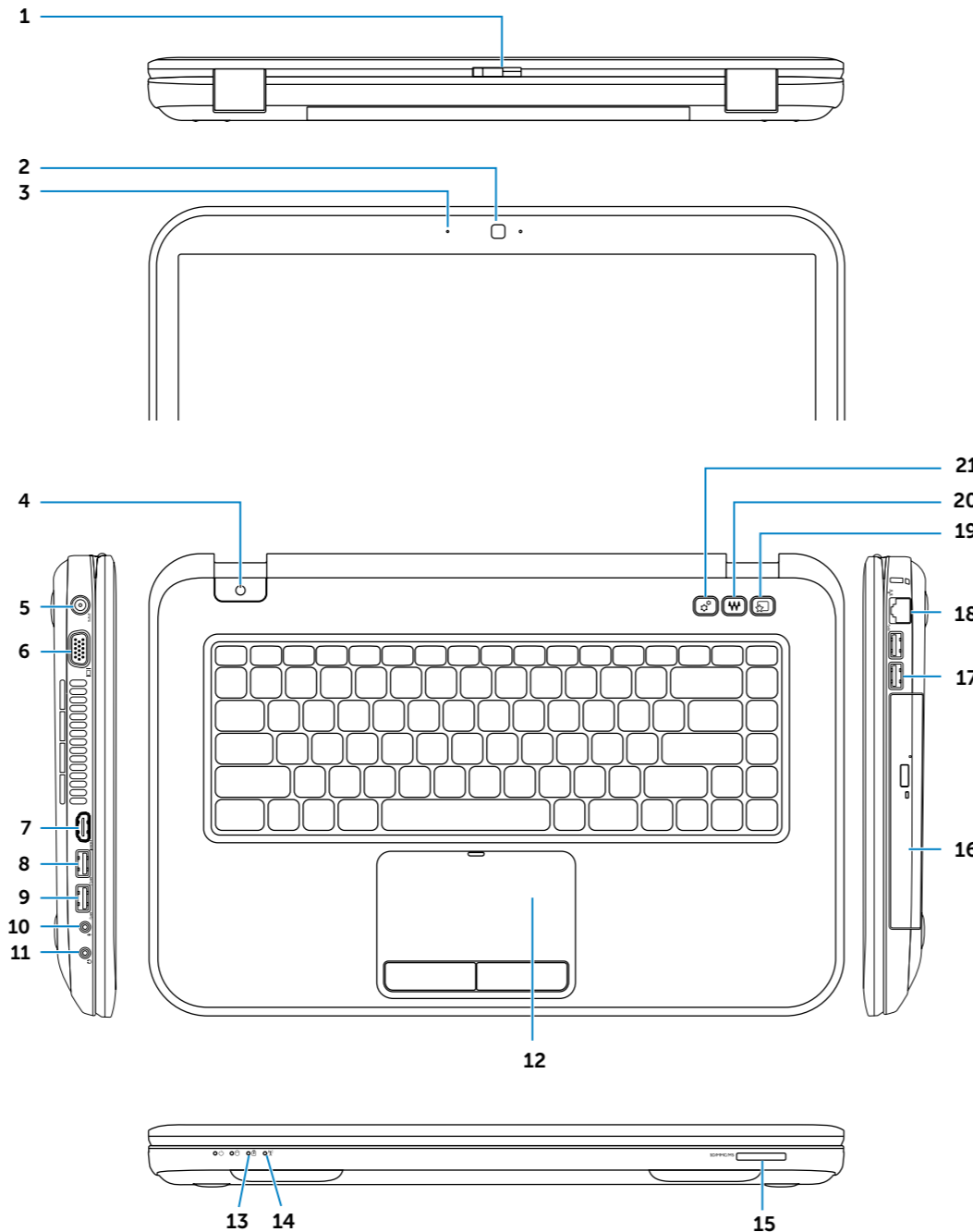
طراز الكمبيوتر: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520



OJCNHWA00

## Computer Features

Caractéristiques de l'ordinateur | Computer-Funktionen | Funzionalità del computer | خصائص الكمبيوتر



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone connector
12. Touchpad
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 8-in-1 Media-card reader
16. Optical drive
17. USB 3.0 connectors (2)
18. Network connector
19. Dell Instant Launch button
20. Dell Audio With Preset Switch button
21. Windows Mobility Center button

1. Loquet d'interrupteur
2. Caméra
3. Microphone
4. Bouton d'alimentation
5. Connecteur de l'adaptateur secteur
6. Connecteur VGA
7. Connecteur HDMI
8. Connecteur USB 3.0 avec PowerShare
9. Connecteur USB 3.0
10. Connecteur de microphone
11. Connecteur de casque
12. Tablette tactile
13. Voyant d'état de la batterie
14. Voyant d'état du sans-fil
15. Lecteur de carte multimédia 8-en-1
16. Lecteur optique
17. Connecteurs USB 3.0 (2)
18. REMARQUE : l'emplacement des connecteurs peut varier.
19. Connecteur réseau
20. Bouton de lancement instantané Dell
21. Bouton audio avec activation prédéfinie Dell
22. Bouton Windows Mobility Center

1. Freigabevorrichtung
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Netzschalter
5. Netzteilanschluss
6. VGA-Anschluss
7. HDMI-Anschluss
8. USB 3.0-Anschluss mit PowerShare
9. USB-3.0-Anschluss
10. Mikrofonanschluss
11. Kopfhöreranschluss
12. Touchpad
13. Akkustatusanzeige
14. Wireless-Statusanzeige
15. 8-in-1-Media-Kartenleser
16. Optisches Laufwerk
17. USB 3.0-Anschlüsse (2)
18. ANMERKUNG: Die Position der Anschlüsse kann ggf. unterschiedlich sein.
19. Netzwerkschnittstelle
20. Dell Instant Launch-Taste
21. Dell Audio mit Taste „Voreingestellter Schalter“
22. Windows-Mobilitätscenter-Schaltfläche

1. Chiusura a scatto dell'interruttore
2. Fotocamera
3. Microfono
4. Pulsante di alimentazione
5. Connettore dell'alimentatore
6. Connettore VGA
7. Connettore HDMI
8. Connettore USB 3.0 con PowerShare
9. Connettore USB 3.0
10. Connettore del microfono
11. Connettore della cuffia
12. Touchpad
13. Indicatore di stato della batteria
14. Indicatore di stato della modalità wireless
15. Lettore scheda multimediale 8 in 1
16. Unità ottica
17. Connettori USB 3.0 (2)
18. N.B. La posizione dei connettori potrebbe variare.
19. Connettore di rete
20. Pulsante di avvio di Dell Instant
21. Dell audio con pulsante dell'interruttore preimpostato
22. Pulsante di Centro PC portatile Windows

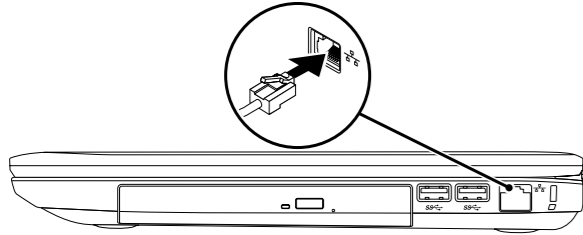
1. لسان تحرير المفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل محول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل سماعة الرأس
12. لوحة للمس
13. مصباح حالة البطارية
14. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
15. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
16. محرك الأقراص الضوئية
17. موصلات USB 3.0 (2)
18. ملاحظة: قد يختلف مكان الموصلات.
19. فتحة التوصيل الشبكية
20. زر التشغيل الفوري من Dell
21. زر مركز إعدادات الكمبيوتر المحمول لـ Windows



## 1 Connect the network cable (optional)

Branchez le câble réseau (en option) | Netzwerkkabel anschließen (optional)

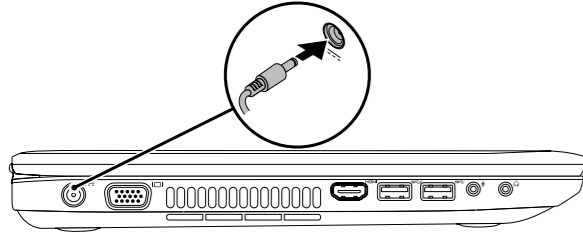
Collegare il cavo di rete (opzionale) | قم بتوصيل كبل الشبكة (اختياري)



## 2 Connect the power adapter

Connectez l'adaptateur secteur | Netzteil anschließen

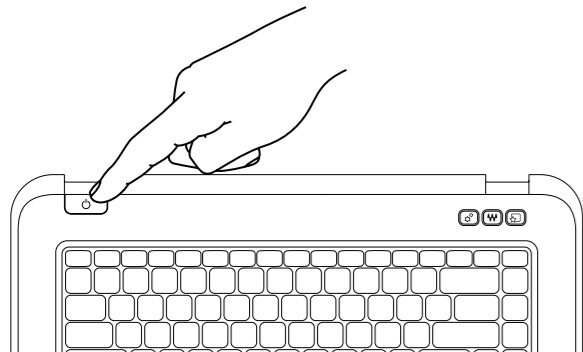
Collegare l'alimentatore | توصيل محول الطاقة



## 3 Press the power button

Appuyez sur le bouton d'alimentation | Netzschalter drücken

Premere il pulsante di alimentazione | اضغط زر الطاقة



## 4 Complete Windows setup

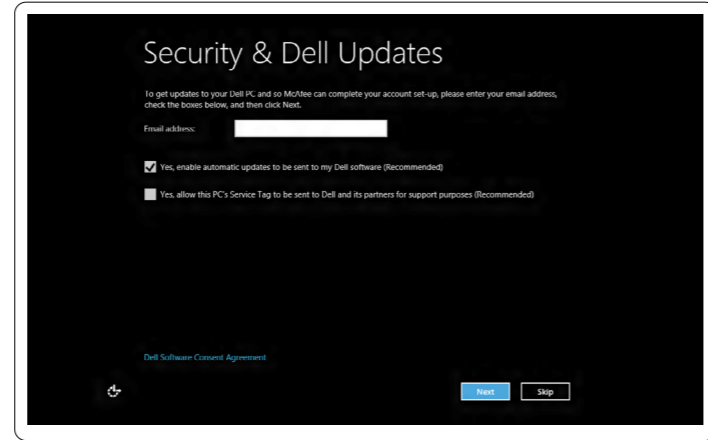
Terminez l'installation de Windows | Windows-Setup abschließen

Completare l'installazione di Windows | Windows إعداد إكمال

### Enable security

Activez la sécurité | Sicherheit aktivieren

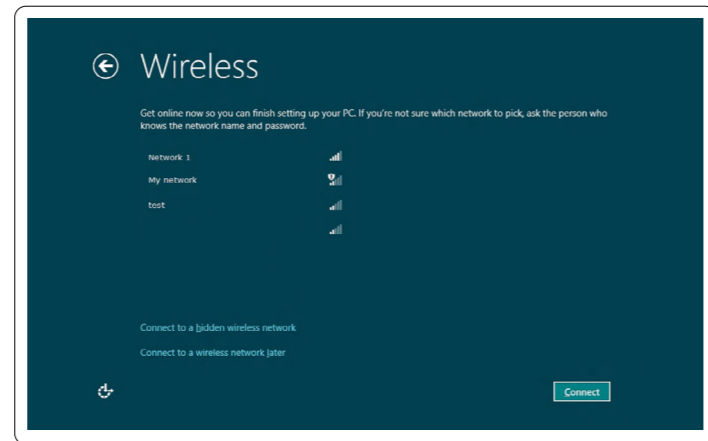
Abilitare la protezione | تمكين الأمان



### Configure wireless (optional)

Configurez le sans-fil (en option) | Wireless konfigurieren (optional)

Configurare la modalità wireless (opzionale) | تكوين اللاسلكي (اختياري)



## Windows 8

### Tiles

Mosaïques | Kacheln | Riquadri | التجانب



### Scroll to access more tiles

Faire défiler pour accéder à d'autres mosaïques

Scrollen, um mehr Kacheln zu sehen

Scorrere per accedere a più riquadri

قم بالتمرير للحصول على مزيد من التجانبات

### Resources

Ressources | Ressourcen | Risorse | الموارد

### Getting started

Mise en route

Zum Einstieg

Guida introduttiva

بدء التشغيل

### My Dell Support Center

Mon Dell Support Center

Mein Dell Support Center

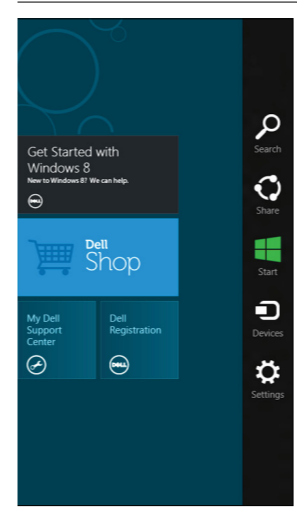
My Dell Support Center

مركز الدعم التابع لشركة Dell لدي

### Charms sidebar

Encadré d'applets | Charms-Randleiste

Sidebar Icone promemoria | الشريط الجانبي للتمائم



### Swipe from right edge of the touchpad

Faire glisser à partir du bord droit du pavé tactile

Fahren Sie mit dem Finger vom rechten Rand des Touchpads

Passare il dito dal bordo destro del touchpad

قم بالتمرير من الحافة اليمنى للوحة اللمس

### Point mouse to lower- or upper-right corner

Pointer la souris dans le coin inférieur ou supérieur droit

Bewegen Sie den Mauszeiger in die untere oder obere rechte Ecke

Puntare il mouse all'angolo superiore o inferiore destro

وجه الماوس لأسفل أو أعلى الزاوية اليمنى

## Function Keys

Touches de fonction | Funktionstasten | Tasti funzione | مفاتيح الوظائف

|  |                                      |   |
|--|--------------------------------------|---|
|  | Switch to external display           | Passer à l'affichage externe<br>Zum externen Display wechseln<br>Passa a schermo esterno<br>التبديل إلى شاشة خارجية   |
|  | Turn off/on wireless                 | Activer/Désactiver le sans-fil<br>Wireless aktivieren/deaktivieren<br>Disattiva/Attiva modalità wireless<br>تشغيل/إيقاف تشغيل الشبكة اللاسلكية  |
|  | Enable/disable touchpad              | Activer/Désactiver la tablette tactile<br>Touchpad aktivieren/deaktivieren<br>Abilita/Disabilita touchpad<br>تمكين/إيقاف لوحة اللمس   |
|  | Decrease brightness                  | Réduire la luminosité   Helligkeit verringern<br>Riduci luminosità   تقليل درجة السطوع  |
|  | Increase brightness                  | Augmenter la luminosité   Helligkeit erhöhen<br>Aumenta luminosità   زيادة درجة السطوع  |
|  | +                                    |   |
|  | Toggle keyboard backlight (optional) | Faire basculer le rétro-éclairage du clavier (en option)<br>Tastaturbeleuchtung ein- und ausschalten (optional)<br>Attiva/Disattiva retroilluminazione della tastiera (opzionale)<br>تبديل الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح (اختياري) |
|  | Play previous track or chapter       | Lire la piste ou le chapitre précédent<br>Vorherigen/s Titel oder Kapitel abspielen<br>Riproduci brano o capitolo precedente<br>تشغيل المسار أو الفصل السابق  |
|  | Play/Pause                           | Lecture/Pause   Wiedergabe/Pause<br>Play/Pausa   تشغيل/إيقاف التشغيل  |
|  | Play next track or chapter           | Lire la piste ou le chapitre suivant<br>Nächsten/s Titel oder Kapitel abspielen<br>Riproduci brano o capitolo successivo<br>تشغيل المسار أو الفصل التالي  |
|  | Decrease volume level                | Réduire le volume   Lautstärkepegel verringern<br>Diminuisci livello volume   خفض مستوى الصوت   |
|  | Increase volume level                | Augmenter le volume   Lautstärkepegel erhöhen<br>Aumenta livello volume   رفع مستوى الصوت   |
|  | Mute audio                           | Mette le son en sourdine   Audio stumm schalten<br>Disattiva audio   كتم الصوت  |